

ԸՆԳՆՆՈՒՐ ՆԿԱՐԱԳԻՐ - GENERAL DESCRIPTION - ОБЩИЙ ОБЗОР

1. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԱՇԽԱՐՀԱԳՐԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐԸ
GEOGRAPHIC CHARACTERISTICS OF THE REPUBLIC OF ARMENIA
ГЕОГРАФИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ

Մայրաքաղաքը՝ ք.Երևան

Հայաստանի Հանրապետությունը գտնվում է Ասիայի արևմտյան մասում

Capital - Yerevan City
Столица - г. Ереван

The Republic of Armenia is situated in the West of Asia
 Республика Армения расположена на западе Азии

Տարածքը, կմ²

29743

Territory, km²

Территория, км²

անտառային հողեր, %

11.5¹

forest lands, %

հատուկ պահպանվող տարածքներ, %

10.0¹

лесные земли, %

special protected territories, %

գյուղատնտեսական նշանակության հողեր, %

69.8¹

особо охраняемые территории, %

agricultural lands, %

այլ հողեր, %

8.7¹

угодья сельскохозяйственного значения, %

other lands, %

прочие земли, %

Առավելագույն ձգվածությունը, կմ

Հյուսիս-արևմուտքից - հարավ-արևելք

360

The greatest extend, km

Наибольшая протяженность, км

From North-West to South-East

Արևմուտքից արևելք

200

С севера-запада на юго-восток

From West to East

С запада на восток

Բարձր կետերը, մ

Արագած

4090

The high points, m

Высокие точки, м

Aragatz

Կապուտջուղ

3906

Арагац

Капутджух

Աժդահակ

3598

Капутджух

Аждак

Аждаак

Ցամաքի ամենացածր կետը,մ

Դեբեդ գետի ստորին հոսանքի շրջան

375

Earth lowest points, m

Самая низкая точка земли, м

Underflow region of the Debet river

Район нижнего течения реки Дебед

Պետական սահմանը

Հյուսիսում՝ Վրաստանի հետ

State border

Государственная граница

In the North with Georgia

На севере - с Грузией

Արևելքում՝ Ադրբեջանի հետ

In the East with Azerbaijan

На востоке -с Азербайджаном

Արևմուտքում և հարավ-արևմուտքում՝

In the West and South-West with Turkey

Թուրքիայի հետ

На западе и юго-западе - с Турцией

Հարավում՝ Իրանի հետ

In the South with Iran

На юге - с Ираном

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՆԿԱՐԱԳԻՐ - GENERAL DESCRIPTION - ОБЩИЙ ОБЗОР

Շարունակություն
Continued
Продолжение

**Խոշոր գետերը ՀՀ սահմաններում, կմ
(ըստ վերջին հիդրոլոգիական հատվածքի)**

**Big rivers in the RA, km
(according to the last hydrologic section)
Крупные реки в пределах РА,
км (по последнему огидрологическому
створу)**

Ախուրյան	186
Արաքս	158 ²
Դեբեդ	154
Հրազդան	141
Որոտան	111
Արփա	92
Աղստև	81

Akhuryan
Ахурян
Araks
Аракс
Debed
Дебед
Hrazdan
Раздан
Vorotan
Воротан
Arpa
Арпа
Agstev
Агстев

Ամենախոշոր լիճը, կմ² (ստ 31.12.2011թ.)

**The greatest lake, km² (as of 31.12.2011)
Самое крупное озеро, км² (по состоянию
на 31.12.2011г.)**

Սևան	1275.0
------	--------

Sevan
Севан

Միջին ջերմաստիճանը (2011թ.)

**Average temperature (2011)
Средняя температура (2011г.)**

Հունվար	-5.0°C
Հունիս	+14.6°C

January
Январь
June
Июнь

¹ Ըստ ՀՀ կառավարության առընթեր անշարժ գույքի կադաստրի պետական կոմիտեի կողմից կազմված ՀՀ հողային հաշվեկշիռի՝ 2011թ. հուլիսի 1-ի դրությամբ:
According to RA land balance formed by the State Committee of Real Estate Cadastre under RA Government as of July 1, 2011
По земельному балансу РА по состоянию на 1 июля 2011г., составляемого Государственным комитетом кадастра недвижимого имущества при Правительстве РА.

² Տվյալները բերված են ըստ Արաքս-Սուրմալու դիտակետի:
The data are brought according to observatory point of Araks-Surmalu.
Данные приведены по наблюдательному пункту Аракс-Сурмалу.

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՆԿԱՐԱԳԻՐ - GENERAL DESCRIPTION - ОБЩИЙ ОБЗОР

2. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՏԱՐԱԾՔԸ ԵՎ ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆՆ ԸՍՏ
 ՎԱՐՉԱՏԱՐԱԾՔԱՅԻՆ ԲԱԺԱՆՄԱՆ, 2012 թվականի հունվարի 1-ի դրությամբ
 TERRITORY AND POPULATION OF REPUBLIC OF ARMENIA BY THE ADMINISTRATIVE-
 TERRITORIAL DIVISION, as of January 1, 2012
 ТЕРРИТОРИЯ И НАСЕЛЕНИЕ РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ ПО АДМИНИСТРАТИВНО-
 ТЕРРИТОРИАЛЬНОМУ ДЕЛЕНИЮ, на 1 января 2012 года

	Տարածքը, կմ ² Territory, km ² Территория, км ²	Բնակչությունը, հազ. մարդ ¹ Population, thsd ¹ Население, тыс. человек ¹	Բնակչության խտու- թյունը կմ ² վրա Population, density per km ² Плотность населения на 1 км ²	
Հայաստանի Հանրապետություն	29743	3274.3	110	Republic of Armenia Республика Армения
ք. Երևան	223	1127.3	5055	Yerevan City г. Ереван
Արագածոտն	2756	142.9	52	Aragatsotn Արագածոտն
Արարատ	2090	281.7	135	Ararat Արարատ
Արմավիր	1242	287.4	231	Arnavir Արմավիր
Գեղարքունիք	5349 ²	243.1	45	Gegharkunik Գեղարքունիք
Լոռի	3799	282.2	74	Logu Լորի
Կոտայք	2086	283.5	136	Kotayk Կոտայք
Շիրակ	2680	282.3	105	Shirak Շիրակ
Սյունիք	4506	153.0	34	Syunik Սյունիք
Վայոց ձոր	2308	56.1	24	Vayots dzor Վայոց ձոր
Տավուշ	2704	134.8	50	Tavush Տավուշ

¹ Այստեղ և հետագայում ներկայացված է 2001թ. մարդահամարի հիմքով ընթացիկ հաշվառմամբ ստացված ՀՀ մշտական բնակչության թվաքանակի ցուցանիշը (2011թ. մարդահամարի վերջնական արդյունքները կամփոփվեն և կիրառարակվեն 2013թ.-ին):
 Here and hereinafter de jure RA population numbers are presented according to the current statistics based on 2001 population census (final results of 2011 population census will be summerized and published in 2013).

Здесь и далее представлен показатель численности постоянного населения РА по текущему учету на основании переписи населения 2001г. (конечные результаты переписи населения 2011г. будут обобщены и опубликованы в 2013г.).

² Ներառյալ Սևանա լիճը:
 Including the lake Sevan.
 Включая озеро Севан.

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՆԿԱՐԱԳԻՐ - GENERAL DESCRIPTION - ОБЩИЙ ОБЗОР

3. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԹՎԱՔԱՆԱԿՆ ԸՍՏ ՍԱՐՁԵՐԻ ԵՎ
 Բ. ԵՐԵՎԱՆԻ, 2012 թվականի հունվարի 1-ի դրությամբ
 POPULATION OF THE REPUBLIC OF ARMENIA BY MARZES AND YEREVAN CITY,
 as of January 1, 2012
 ЧИСЛЕННОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ ПО МАРЗАМ И Г.ЕРЕВАН,
 на 1 января 2012 года

(1000 մարդ) (1000 persons)
 (1000 человек)

	Ամբողջ բնակչությունը Total population Все население	այդ թվում - of which - в том числе		
		քաղաքային urban городское	գյուղական rural сельское	
Հայաստանի Հանրապետություն	3274.3	2096.0	1178.3	Республика Армения Republic of Armenia
ք.Երևան	1127.3	1127.3	-	Yerevan City г.Ереван
Արագածոտն	142.9	33.3	109.6	Aragatsotn Արագածոտն
Արարատ	281.7	83.1	198.6	Ararat Արարատ
Արմավիր	287.4	102.4	185.0	Armavir Արմավիր
Գեղարքունիք	243.1	80.1	163.0	Gegharkunik Գեղարքունիք
Լոռի	282.2	165.3	116.9	Lory Լորի
Կոտայք	283.5	159.2	124.3	Kotayk Կոտայք
Շիրակ	282.3	169.5	112.8	Shirak Շիրակ
Սյունիք	153.0	103.6	49.4	Syunik Սյունիք
Վայոց ձոր	56.1	19.4	36.7	Vayots dzor Վայոց ձոր
Տավուշ	134.8	52.8	82.0	Tavush Տավուշ

4. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՔԱՂԱՔԱՅԻՆ ՀԱՍԱՅՆՔՆԵՐԻ ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆԸ,
 տարեկազմի
 POPULATION OF URBAN COMMUNITIES OF THE REPUBLIC OF ARMENIA,
 at the beginning of the year
 НАСЕЛЕНИЕ ГОРОДСКИХ ОБЩИН РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ, на начало года

(1000 մարդ) (1000 persons)
 (1000 человек)

	2008	2009	2010	2011	2012	
Աբովյան	45.7	46.0	46.5	46.8	47.2	Abovian Абовян
Ագարակ	4.8	4.9	4.9	4.9	5.0	Agarak Агарак
Ալավերդի	16.6	16.5	16.4	16.4	16.4	Alaverdi Алаверди

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՆԿԱՐԱԳԻՐ - GENERAL DESCRIPTION - ОБЩИЙ ОБЗОР

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2008	2009	2010	2011	2012	
Այրում	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	Ayrum
Աշտարակ	21.6	21.6	21.6	21.6	21.7	Aйрум Ashtarak
Արարատ	20.7	20.7	20.8	20.9	21.0	Аштарак Aragat
Արթիկ	17.3	17.4	17.4	17.4	17.4	Арагат Artik
Արմավիր	33.7	33.6	33.8	33.9	34.0	Артик Armavir
Արտաշատ	25.3	25.3	25.4	25.6	25.6	Армавир Artashat
Ապարան	6.6	6.6	6.6	6.7	6.7	Арташат Arapan
Ախթալա	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	Апаран Akhtala
Բերդ	8.6	8.5	8.5	8.5	8.5	Ахтала Berd
Բյուրեղավան	8.3	8.4	8.5	8.6	8.6	Берд Byureghavan
Գավառ	25.8	25.7	25.7	25.8	25.7	Бюрегаван Gavar
Գյումրի	147.0	146.4	146.3	146.1	145.9	Гавар Gyumry
Գորիս	23.1	23.0	23.0	23.1	23.1	Гюмри Goris
Դաստակերտ	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	Горис Dastakert
Դիլիջան	15.6	15.6	15.6	15.6	15.7	Дастакерт Dilijan
Երևան	1107.8	1111.3	1116.6	1121.9	1127.3	Дилижан Yerevan
Եղվարդ	12.2	12.2	12.3	12.4	12.5	Ереван Yeghvard
Եղեգնաձոր	8.2	8.2	8.2	8.2	8.2	Егвард Yeghegnadzor
Թալին	5.7	5.6	5.7	5.7	5.7	Ехегнадзор Talin
Թումանյան	1.9	1.9	1.9	1.8	1.8	Талин Tumanian
Իջևան	20.5	20.5	20.6	20.7	20.7	Туманян Ijevan
Ծաղկաձոր	1.6	1.6	1.6	1.6	1.6	Иджеван Tzaghkadzor
Կապան	45.5	45.5	45.5	45.5	45.5	Цахкадзор Kapap
Հրազդան	52.9	52.9	53.2	53.4	53.7	Капан Hrazdan
Ճամբարակ	7.4	7.4	7.4	7.4	7.4	Раздан Chambarak
Մասիս	22.1	22.2	22.4	22.5	22.7	Чамбарак Masis
						Масис

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՆԿԱՐԱԳԻՐ - GENERAL DESCRIPTION - ОБЩИЙ ОБЗОР

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2008	2009	2010	2011	2012	
Մարալիկ	6.0	6.0	6.0	6.1	6.2	Maralik Маралик
Մարտունի	12.0	12.0	12.1	12.1	12.2	Martuni Мартуни
Մեծամոր	10.3	10.3	10.4	10.5	10.6	Metsamor Мецамор
Մեղրի	4.8	4.8	4.8	4.8	4.8	Meghri Мегри
Նոր Հաճն	10.3	10.3	10.3	10.4	10.4	Nor Hachn Нор Ачин
Նոյեմբերյան	5.5	5.5	5.5	5.5	5.5	Noyemberyan Ноемберян
Շամլուղ	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	Shamlugh Шамлух
Չարենցավան	24.8	24.8	25.0	25.1	25.2	Charentsavan Чаренцаван
Ջերմուկ	6.2	6.2	6.2	6.2	6.2	Jermuk Джермук
Սիսիան	16.7	16.7	16.7	16.8	16.8	Sisian Сисиан
Սպիտակ	15.1	15.1	15.2	15.3	15.3	Spitak Спитак
Ստեփանավան	16.3	16.2	16.2	16.2	16.2	Stepavan Степанаван
Սևան	23.1	23.2	23.2	23.4	23.5	Sevan Севан
Վանաձոր	105.0	104.8	104.8	105.0	104.9	Vanadzor Ванадзор
Վարդենիս	12.7	12.7	12.7	12.7	12.8	Vardenis Варденис
Վայք	5.9	5.9	5.9	5.9	6.0	Vayk Вайк
Վաղարշապատ	57.3	57.3	57.5	57.6	57.8	Vagharshapat Вагаршапат
Վեդի	13.4	13.5	13.6	13.7	13.8	Vedi Веди
Տաշիր	8.7	8.7	8.6	8.7	8.7	Tashir Ташир
Քաջարան	8.5	8.5	8.5	8.1	8.1	Kadjaran Каджаран

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՆԿԱՐԱԳԻՐ - GENERAL DESCRIPTION - ОБЩИЙ ОБЗОР

5. ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՍՈՑԻԱԼ-ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐ
MAIN SOCIO-ECONOMIC INDICATORS
ОСНОВНЫЕ СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ

	2007	2008	2009	2010	2011	
Բնակչության թվաքանակը¹ (տարեվերջին), 1000 մարդ	3230.1	3238.0	3249.5	3262.6	3274.3	Population size¹ (end of year), 1000 persons Численность населения¹ (на конец года), 1000 человек
այդ թվում`						of which:
աշխատունակ տարիքից ցածր, ընդամենը	673.4	653.9	644.3	639.4	634.2	в том числе: under able-bodied age, total моложе трудоспособного - всего
տղամարդ	355.2	346.1	342.0	340.2	337.9	males
կին	318.2	307.8	302.3	299.2	296.3	мужчины females
աշխատունակ տարիքի, ընդամենը	2169.9	2198.6	2232.1	2247.1	2274.7	женщины able-bodied age, total
տղամարդ	1060.3	1079.1	1091.8	1100.2	1108.7	трудоспособном -всего
կին	1109.6	1119.5	1140.3	1146.9	1166.0	males мужчины
աշխատունակ տարիքից բարձր, ընդամենը	386.8	385.5	373.1	376.1	365.4	females женщины over able-bodied age, total
տղամարդ	147.1	143.1	142.0	143.2	143.7	старше трудоспособного - всего
կին	239.7	242.4	231.1	232.9	221.7	males мужчины
Բնակչության բնական աճը`						Natural growth of population:
1000 մարդ	13.3	13.8	16.8	16.9	15.4	Естественный прирост населения:
1000 բնակչի հաշվով	4.1	4.2	5.2	5.2	4.7	1000 persons 1000 человек
Զբաղվածների միջին տարեկան թվաքանակը ² , 1000 մարդ	-	1183.1	1152.8	1185.2	1175.1	per 1000 population на 1000 населения Average number of employed population ² , 1000 persons
Գործազուրկների միջին տարեկան թվաքանակը, 1000 մարդ	-	231.6	265.9	278.2	265.7	Среднегодовая численность заня- того населения ² , 1000 человек Average number of unemployed, 1000 persons
Պաշտոնապես գրանցված գործա- զուրկների թվաքանակը, 1000 մարդ (տարեվեջին)	75.1	74.7	84.5	78.8	69.4	Среднегодовая численность безработ- ных, 1000 человек Number of officially registered unemployed, 1000 persons (end of year)
						Численность официально зарегистрированных безработ- ных, 1000 человек (на конец года)

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՆԿԱՐԱԳԻՐ - GENERAL DESCRIPTION - ОБЩИЙ ОБЗОР

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2007	2008	2009	2010	2011	
Աշխատողների միջին ամսական անվանական աշխատավարձը, դրամ	74227	87406	96019	102652	108092	Average nominal monthly wages/salaries of employees, drams Среднемесячная номинальная-заработная плата работающих, драмов
Ներքին արդյունք (համախառն, շուկայական գներով)						Domestic Product (gross, at market prices) Внутренний продукт (валовый, в рыночных ценах)
ընդամենը, մլրդ.դրամ	3149.3	3568.2	3141.7	3460.2 [♦]	3776.4	total, bln. drams всего, млрд. драмов
մեկ շնչի հաշվով, 1000 դրամ	976.1	1103.3	968.5	1062.7 [♦]	1155.4	per capita, 1000 drams на душу населения, 1000 драмов
Վերջնական սպառման ծախսեր, մլրդ. դրամ	2576.3	2918.8	2944.0	3289.6 [♦]	3648.6	Final consumption expenditures, bln. drams Расходы на конечное потребление, млрд. драмов
Համախառն կուտակում, մլրդ. դրամ	1189.9	1458.4	1089.2	1137.3 [♦]	1053.9	Gross capital formation, bln. drams Валовое накопление, млрд. драмов
Արդյունաբերության արտադրանքը ³ , մլրդ.դրամ	716.5	739.3	669.4	824.4	999.0	Industrial output ³ , bln. drams Продукция промышленности ³ , млрд. драмов
Գյուղատնտեսության արտադրանքը, մլրդ. դրամ	633.9	628.1	552.1	636.7	795.0	Agricultural output, bln. drams Продукция сельского хозяйства, млрд. драмов
այդ թվում՝						of which:
բուսաբուծության	429.9	405.9	346.7	392.7	465.1	в том числе: plant-growing растениеводства
անասնաբուծության	204.0	222.2	205.4	244.0	329.9	animal husbandry животноводства
Շինարարության ծավալը, մլրդ. դրամ	671.0	858.7	579.7	588.8	504.8	Volume of constructions, bln. drams Объем строительства, млрд. драмов
Հիմնական միջոցների գործարկումը շինարարությունում, մլրդ. դրամ	515.1	666.8	365.8	368.8	328.6	Commissioning of fixed assets in construction, bln. drams Ввод в действие основных средств в строительстве, млрд. драмов
Բնակելի շենքերի ընդհանուր մակերեսի գործարկումը, 1000 մ ²	480.5	521.1	435.0	520.3	571.2	Total space of dwellings put in place, 1000 m ² Ввод в действие общей площади жилых зданий, 1000 м ²
Ընդհանուր օգտագործման տրանսպորտի բեռնաշրջանառությունը, մլն. տոննա-կմ	2874.9	3015.0	2597.6	3091.5 [♦]	3574.0	Goods turnover of general purpose transport, mln. tons-km Грузооборот транспорта общего пользования, млн. тонно-км
Ընդհանուր օգտագործման տրանսպորտի ուղևորաշրջանառությունը, մլն. ուղևոր-կմ	3769.1	3982.9	3792.2	3937.8	3631.3	Passenger turnover of general purpose transport, mln. passenger-km Пассажиरोоборот транспорта общего пользования, млн. пассажиро-км
Առևտրի շրջանառությունը, մլրդ. դրամ	1421.8	1676.7	1573.2	1810.2 [♦]	2049.7	Trade turnover, bln. drams Оборот торговли, млрд. драмов
Ծառայությունների ծավալը, մլրդ. դրամ	571.8	698.5 [♦]	737.6 [♦]	791.2 [♦]	865.6	Volume of services, bln. drams Объем услуг, млрд. драмов

ԸՆԳՀԱՆՈՒՐ ՆԿԱՐԱԳԻՐ - GENERAL DESCRIPTION - ОБЩИЙ ОБЗОР

	2007	2008	2009	2010	2011	Շարունակություն Continued Продолжение
Համախմբված բյուջեի եկամուտները						Receipts of consolidated budget Доходы консолидированного бюджета
մլրդ. դրամ	698.3	802.9	711.7	804.3	906.1	bln. drams
ՀՆԱ-ի նկատմամբ, %	22.2	22.5	22.7	23.2 [✦]	24.0	млрд. драмов in % to GDP к ВВП, %
Համախմբված բյուջեի ծախսերը						Outlays of consolidated budget Расходы консолидированного бюджета
մլրդ. դրամ	746.8	829.5	947.6	975.9	1013.5	bln. drams
ՀՆԱ-ի նկատմամբ, %	23.7	23.2	30.2	28.2 [✦]	26.8	млрд. драмов in % to GDP к ВВП, %
Համախմբված բյուջեի պակասուրդը (-), հավելուրդը (+)						Deficit (-), surplus (+) of consolidated budget Дефицит консолидированного бюджета (-), профицит (+)
մլրդ. դրամ	-48.5	-26.6	-235.9	-171.6	-107.4	bln. drams
ՀՆԱ-ի նկատմամբ, %	-1.5	-0.7	-7.5	-5.0 [✦]	-2.8	млрд. драмов in % to GDP к ВВП, %
Փողի զանգվածը, մլրդ. դրամ (առանց կուտակված տոկոսների)	689.5	704.1	809.5	905.2	1118.8	Money supply, bln. drams (excluding added interest) Денежная масса, млрд. драмов (без накопленных процентов)
Տնտեսության վարկային ներդրում- ները, մլրդ. դրամ	422.3	628.7	724.8	891.8	1250.4	Credit investments in the economy, bln. drams Кредитные вложения в экономику, млрд. драмов
դրանցից.						of which:
կարճաժամկետ	125.4	151.6	166.9	176.0	286.0	из них: short-term краткосрочные
երկարաժամկետ	296.9	477.1	557.9	715.8	964.4	long-term долгосрочные
Արտաքին առևտրաշրջանառությունը, մլն. ԱՄՆ դոլար	4420.1	5483.3	4031.3	4790.0	5479.6	External trade turnover, mln. US dollars Внешнеторговый оборот, млн. долларов США
այդ թվում՝						of which: в том числе:
արտահանում	1152.3	1057.2	710.2	1041.1	1334.3	exports экспорт
ներմուծում	3267.8	4426.1	3321.1	3748.9	4145.3	imports импорт

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՆԿԱՐԱԳԻՐ - GENERAL DESCRIPTION - ОБЩИЙ ОБЗОР

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2007	2008	2009	2010	2011	
Սպառողական գների ինդեքսը (նախորդ տարվա նկատմամբ, %)	104.4	109.0	103.4	108.2	107.7	Consumer price index (in % to previous year) Индекс потребительских цен (к предыдущему году, %)
Արդյունաբերական արտադրանք արտադրողների գների ինդեքսը (նախորդ տարվա նկատմամբ,%)	100.6	102.2	107.1	122.6	109.1	Producer price index for industrial output (in % to previous year) Индекс цен производителей про- мышленной продукции (к предыдущему году, %)
Գյուղմթերք արտադրողների իրացման գների ինդեքսը (նախորդ տարվա նկատմամբ, %)	103.4	99.2	87.8	132.0	117.1	Sales price index of agricultural products (in % to previous year) Индекс цен реализации сельско- хозяйственной продукции (к предыдущему году,%)
Գների ինդեքսը շինարարությունում (նախորդ տարվա նկատմամբ, %)	109.7	126.9	108.0	104.2	96.5	Price index in constructions (in % to previous year) Индекс цен в строительстве (к предыдущему году,%)
Բեռնափոխադրումների սակագների ինդեքսը (նախորդ տարվա նկատմամբ, %)	119.0	105.6	111.4	117.8	106.4	Goods turnover tariff index (in % to previous year) Индекс тарифов на грузовые пере- возки (к предыдущему году, %)
Ներմուծման միջին գների (միջին արժեքի) ինդեքս	101.2	108.8	117.1	102.0	108.6	Average import price (average value) index Индекс средних цен (средней стои- мости) на импорт внешней торговли
Արտահանման միջին գների (միջին արժեքի) ինդեքս	99.4	99.6	91.4	119.0	111.5	Average export price (average value) index Индекс средних цен (средней стоимо- сти) на экспорт внешней торговли

¹ ՀՀ մշտական բնակչության թվաքանակի ցուցանիշ:
The indicator of the number of de jure population RA.
Показатель численности постоянного населения РА.

² Ըստ տնային տնտեսությունների կենսամակարդակի ամբողջական հետազոտության արդյունքների:
By the results of the Intergrated living Condition Survey.
По результатам Интегрированного обследования уровни жизни домашних хозяйств.

³ Սկսած 2010թ. սույն ցուցանիշը հաշվարկվում է համաձայն տնտեսական գործունեության տեսակների նոր՝ երկրորդ
վերանայմամբ Հայաստանի դասակարգչի (SԳ-SԴ), որի կիրառման առանձնահատկություններով պայմանավորված
վերահաշվարկվել են միայն 2009թ. ցուցանիշները:
Since 2010 the indicator is calculated based on the new, second revision of Armenian version of NACE, according to application
peculiarities to application peculiarities of which only indicators for 2009 were recalculated.

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՆԿԱՐԱԳԻՐ - GENERAL DESCRIPTION - ОБЩИЙ ОБЗОР

6. ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՍՈՑԻԱԼ-ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԻ ԻՆԴԵՔՍՆԵՐ
 (արժեքային ցուցանիշները համադրելի գներով, տոկոսներով՝ նախորդ տարվա նկատմամբ)
INDICES OF MAIN SOCIO-ECONOMIC INDICATORS
 (cost parameters in comparable prices, in percents to previous year)
ИНДЕКСЫ ОСНОВНЫХ СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИХ ПОКАЗАТЕЛЕЙ
 (стоимостные показатели в сопоставимых ценах, в процентах к предыдущему году)

	2007	2008	2009	2010	2011	
Բնակչության թվաքանակը (տարեվերջին)	100.2	100.2	100.4	100.4	100.4	Population size (end of year) Численность населения (на конец года)
Զբաղվածների միջին տարեկան թվաքանակը ¹	-	-	97.4	102.8	99.1	Average number of employed population ¹ Среднегодовая численность занятого населения ¹
Գործազուրկների միջին տարեկան թվաքանակը ¹	-	-	114.8	104.6	95.5	Average number of unemployed ¹ Среднегодовая численность безработных ¹
Պաշտոնապես գրանցված գործազուրկների թվաքանակը (տարեվերջին)	88.8	99.5	113.1	93.3	88.1	Number of unemployed officially registered (end of year) Численность официально зарегистрированных безработных (на конец года)
Աշխատողների միջին ամսական անվանական աշխատավարձը	119.2	117.8	109.9	106.9	105.3	Average monthly nominal wages/salaries of employees Среднемесячная номинальная заработная плата работающих
Ներքին արդյունք (համախառն, շուկայական գներով)	113.7	106.9	85.9	102.2 ^ճ	104.7	Domestic Product (gross, at market prices) Внутренний продукт (валовой, в рыночных ценах)
Վերջնական սպառման ծախսերը	112.3	104.5	96.0	103.9 ^ճ	103.4	Final consumption expenditures Расходы на конечное потребление
Արդյունաբերության արտադրանքը	102.6	101.7	92.4	109.7	113.9	Industrial output Продукция промышленности
Գյուղատնտեսության արտադրանքը, ընդամենը	109.6	101.3	99.5	86.4	113.9	Agricultural output - total Продукция сельского хозяйства - всего
այդ թվում՝						of which:
բուսաբուծության	112.3	100.3	99.7	79.7	126.6	в том числе: plant-growing растениеводства
անասնաբուծության	104.3	103.2	99.1	100.0	100.0	animal husbandry животноводства
Շինարարության ծավալը	119.7	103.1	62.6	97.5	91.1	Volume of constructions Объем строительства
Բնակելի շենքերի ընդհանուր մակերեսի գործարկումը	124.6	108.4	83.5	119.6	109.8	Total space of dwellings put in place Ввод в действие общей площади жилых зданий
Ընդհանուր օգտագործման տրանսպորտի բեռնաշրջանառությունը	121.4	104.9	86.2	119.0 ^ճ	115.6	Goods turnover of general purpose transport Грузооборот транспорта общего пользования

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՆԿԱՐԱԳԻՐ - GENERAL DESCRIPTION - ОБЩИЙ ОБЗОР

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2007	2008	2009	2010	2011	
Ընդհանուր օգտագործման տրանսպորտի ուղևորաշրջանառությունը	108.1	105.7	95.2	103.8	92.2	Passenger turnover of general purpose transport Пассажиروоборот транспорта общего пользования
Առևտրի շրջանառությունը	109.3	107.9	93.4	105.6 [◇]	103.3	Trade turnover Оборот торговли
Ծառայությունների ծավալը	115.5	113.8 [◇]	100.9 [◇]	103.4 [◇]	106.1	Volume of services Объем услуг
Արտաքին առևտրաշրջանառությունը (ընթացիկ գներով)	139.1	124.1	73.5	118.8	114.4	External trade turnover (at current prices) Внешнеторговый оборот (в текущих ценах)

¹ Ըստ տնային տնտեսությունների կենսամակարդակի ամբողջական հետազոտության արդյունքների:
By the results of the Intergrated living Condition Survey.
По результатам Интегрированного обследования уровни жизни домашних хозяйств.

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՆԿԱՐԱԳԻՐ - GENERAL DESCRIPTION - ОБЩИЙ ОБЗОР

7. ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՍՈՑԻԱԼ-ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԻ ԻՆԴԵՔՍՆԵՐ
 (արժեքային ցուցանիշները համադրելի գներով, տոկոսներով 2006թ. նկատմամբ)
INDICES OF MAIN SOCIO-ECONOMIC INDICATORS
 (cost parameters in comparable prices, in percents to 2006)
ИНДЕКСЫ ОСНОВНЫХ СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИХ ПОКАЗАТЕЛЕЙ
 (стоимостные показатели в сопоставимых ценах, в процентах к 2006 г.)

	2007	2008	2009	2010	2011	
Բնակչության թվաքանակը (տարեվերջին)	100.2	100.5	100.8	101.2	101.6	Population size (end of year) Численность населения (на конец года)
Պաշտոնապես գրանցված գործազուրկների թվաքանակը (տարեվերջին)	88.8	88.3	99.9	93.1	82.0	Number of officially registered unemployed (end of year) Численность официально зарегистрированных безработных (на конец года)
Աշխատողների միջին ամսական անվանական աշխատավարձը	119.2	140.3	154.1	164.8	173.5	Average monthly nominal wages/salaries of employees Среднемесячная номинальная заработная плата работающих
Ներքին արդյունք (համախառն, շուկայական գներով)	113.7	121.5	104.4	106.7	111.7	Domestic Product (gross, at market prices) Внутренний продукт (валовой, в рыночных ценах)
Վերջնական սպառման ծախսերը	112.3	117.4	112.7	117.1	121.1	Final consumption expenditures Расходы на конечное потребление
Արդյունաբերության արտադրանքը	102.6	104.3	96.4	105.8	120.5	Industrial output Продукция промышленности
Գյուղատնտեսության արտադրանքը, ընդամենը	109.6	111.0	110.4	95.4	108.7	Agricultural output - total Продукция сельского хозяйства всего
այդ թվում՝						of which:
բուսաբուծության	112.3	112.6	112.3	89.5	113.3	в том числе: plant-growing растениеводства
անասնաբուծության	104.3	107.6	106.6	106.6	106.6	animal husbandry животноводства
Շինարարության ծավալը	119.7	123.4	77.2	75.3	68.6	Volume of constructions Объем строительства
Բնակելի շենքերի ընդհանուր մակերեսի գործարկումը	124.6	135.1	112.8	134.9	148.1	Total space of dwellings put in place Ввод в действие общей площади жилых зданий
Ընդհանուր օգտագործման տրանսպորտի բեռնաշրջանառությունը	121.4	127.3	109.7	130.5	150.9	Goods turnover of general purpose transport Грузооборот транспорта общего пользования
Ընդհանուր օգտագործման տրանսպորտի ուղևորաշրջանառությունը	108.1	114.3	108.8	113.0	104.2	Passenger turnover of general purpose transport Пассажиروоборот транспорта общего пользования

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՆԿԱՐԱԳԻՐ - GENERAL DESCRIPTION - ОБЩИЙ ОБЗОР

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2007	2008	2009	2010	2011	
Առևտրի շրջանառությունը	109.3	117.9	110.2	116.3 [◇]	120.2	Trade turnover Оборот торговли
Ծառայությունների ծավալը	115.5	131.4 [◇]	132.6 [◇]	137.1 [◇]	145.5	Volume of services Объем услуг
Արտաքին առևտրաշրջանառությունը (ընթացիկ գներով)	139.1	172.6	126.9	150.8	172.5	External trade turnover (at current prices) Внешнеторговый оборот (в текущих ценах)